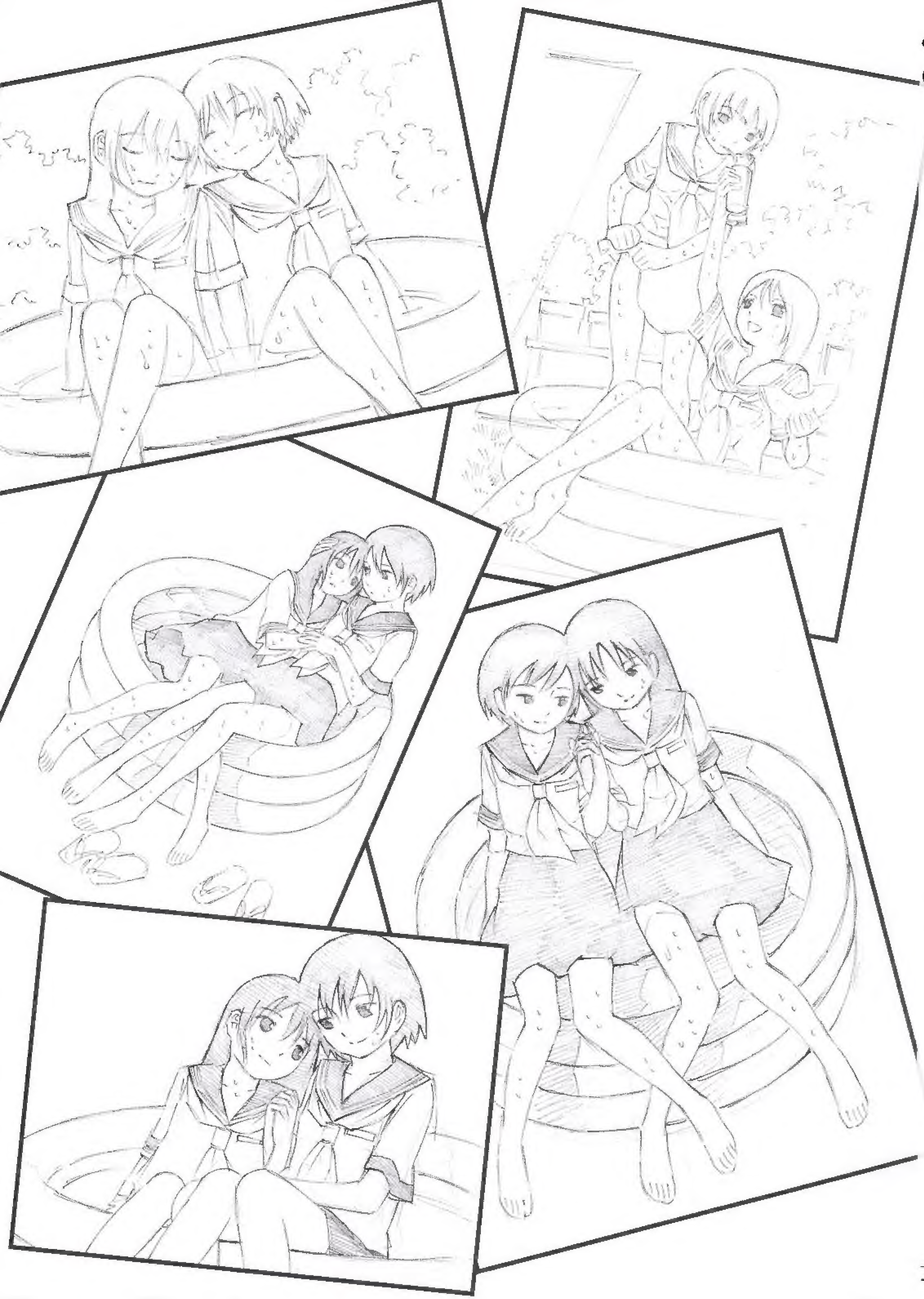
熱帯少女
吉富昭仁



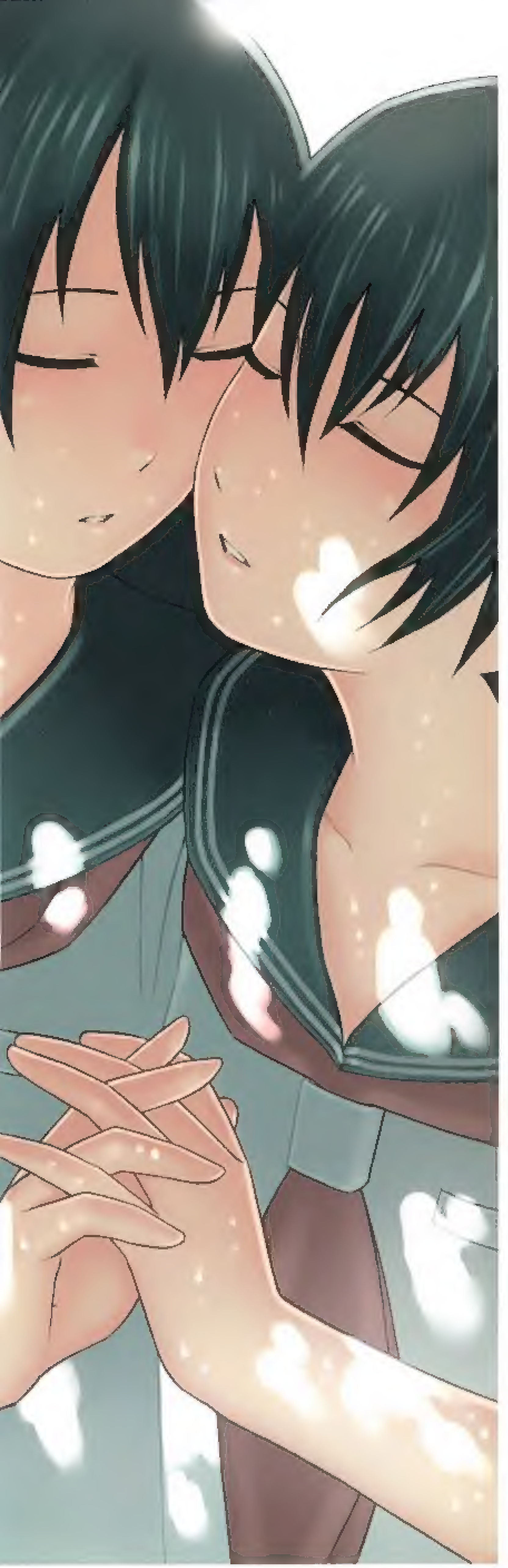
yh COMICS

熱◆帯◆少◆女

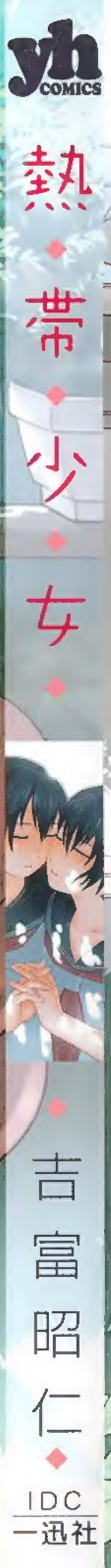
NETTAI-SYOUJO

吉富昭仁

IDC
一迅社



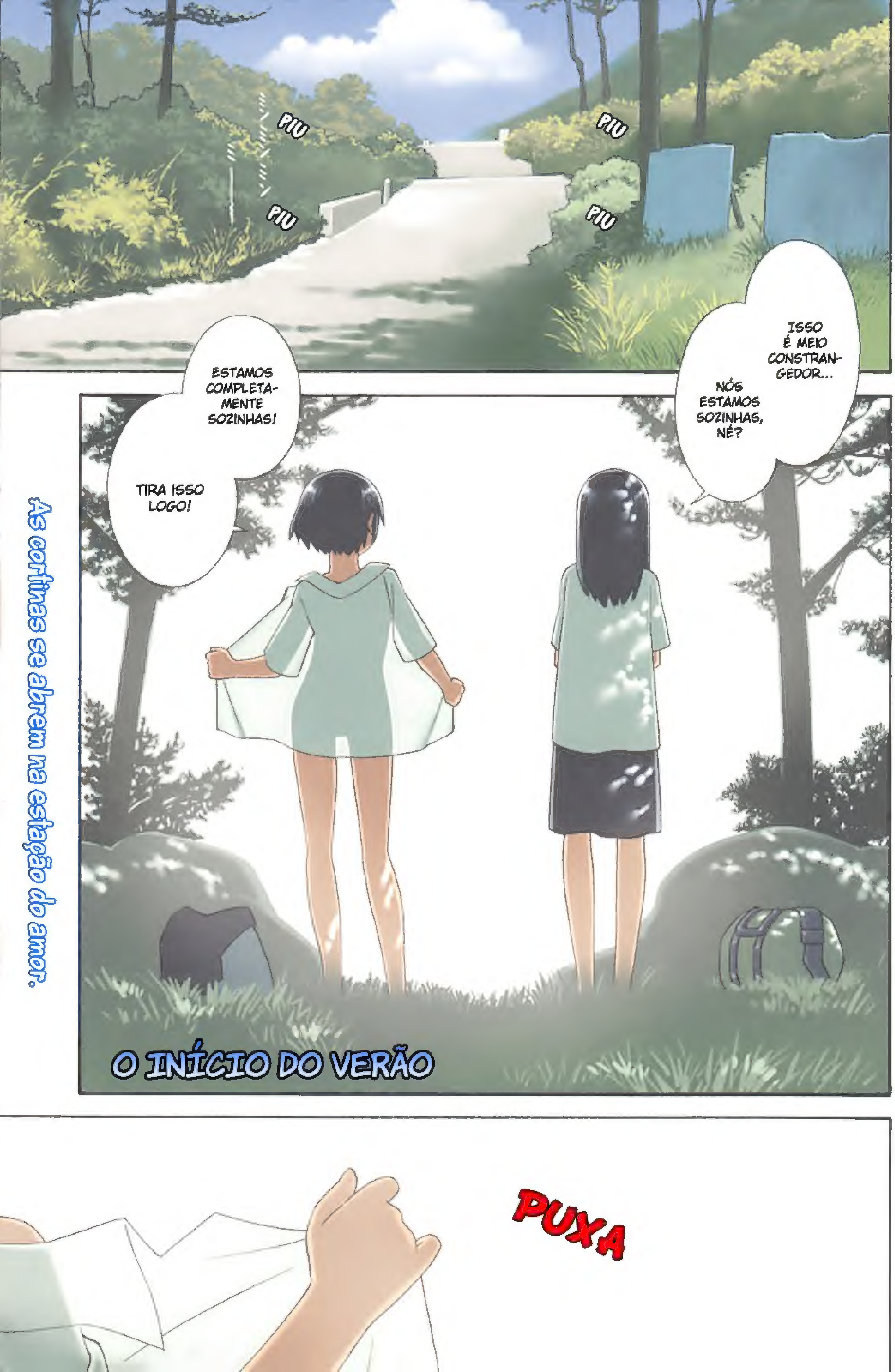
cover illustration : Akihito Yoshitomi
cover design : studio MABEL

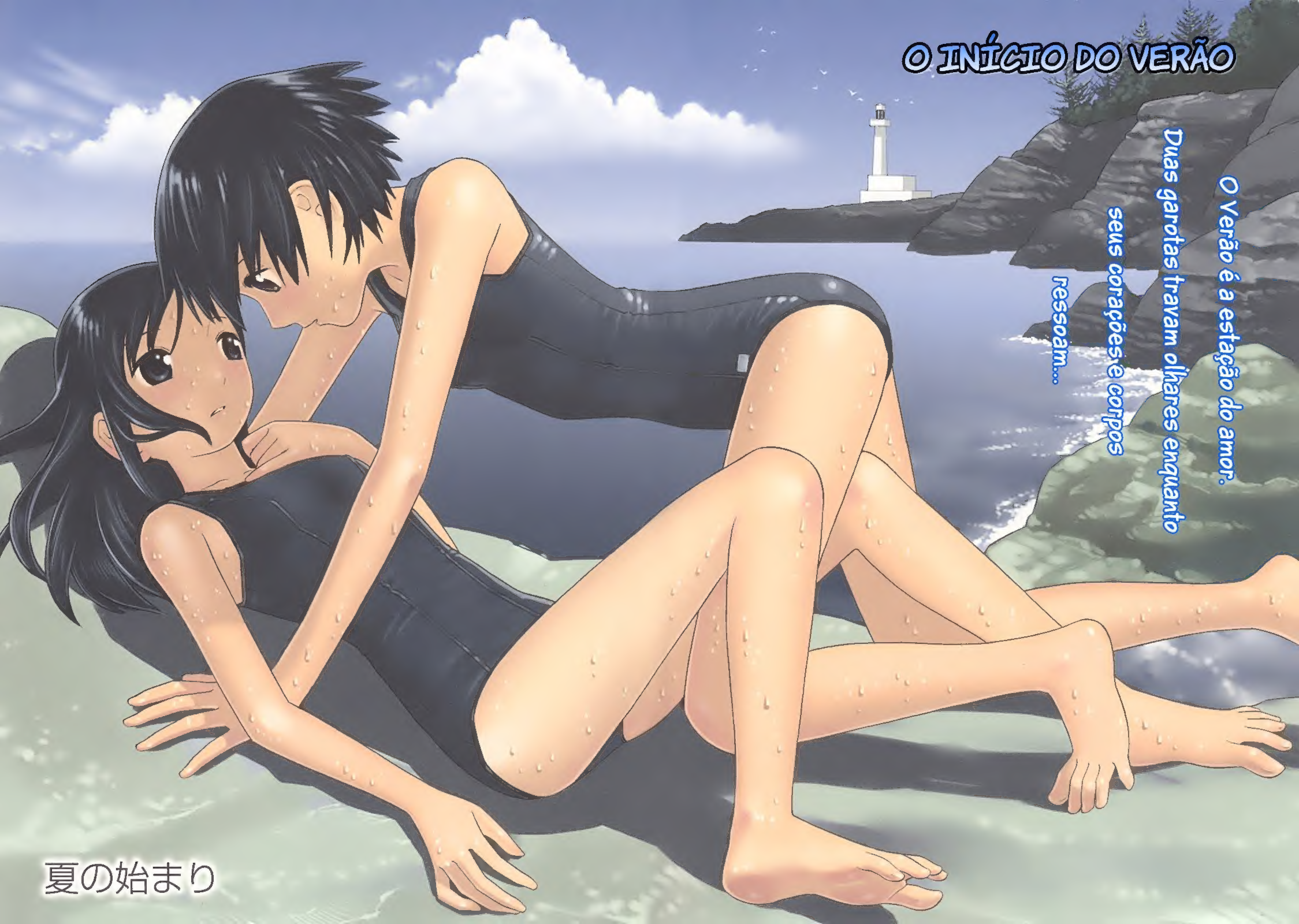


9784758070546
1929979008574
ISBN 978-4-7580-7054-6
C9979 ¥857E
一迅社
雑誌 50660-75
定価:本体857円+税

YURI-HIME COMICS
既刊好評発売中

ストロベリーシェイクSweet 全②巻……林家志弦
初恋姉妹 全③巻……東雲水生(①脚本 駒尾真子)
voiceful……ナヲコ
絶対×浪漫……むっちりむうにい
ことのはの巫女とことだまの魔女と……藤枝雅
少女美学……CHI-RAN
Simoun……速瀬羽柴 原作 創通映像・スタジオディーン
春夏秋冬……蔵王大志 原作:影木栄貴
乙女ケーキ……タカハシマコ
アップル・デイ・ドリーム①……城之内寧々
かわいいあなた……乙ひより
南波と海鈴①-②……南方純
夜空の王子と朝焼けの姫……袴田めら
秘蜜少女……CHI-RAN
楽園の条件……森島明子
マーメイドライン……金田一蓮十郎
EPITAPH①……硝音あや
アオイシロ-青い城の円舞曲-……江戸屋ぽち 原作 麓川智之
紅蓮紀①……武若丸
ときめき☆もののけ女学園①……南国ばなな
クローバー……乙ひより
極上♥ドロップス①-②……三国ハヂメ
半熟女子①……森島明子
オトメキカングレーテル①……すどおかおる
カシオペア・ドルチェ①……髙木信孝
HONEY CRUSH①……椿あす
flower*flower①……石見翔子
純水アドレッセンス……かずまこを
Sweet Peach!-スイートピー!-①……水野透子*千手ちゆ
愛しをとめ~君がこころは~……高橋依摘


PIU
PIU
PIU
PIU
ISSO É MEIO CONSTRAN-GEDOR...
NÓS ESTAMOS SOZINHAS, NÉ?
ESTAMOS COMPLETA-MENTE SOZINHAS!
TIRA ISSO LOGO!
As cortinas se abrem na estação do amor.
O INÍCIO DO VERÃO
PUXA


O INÍCIO DO VERÃO
O Verão é a estação do amor.
Duas garotas travam olhares enquanto
seus corações e corpos
ressoam...
夏の始まり

CONTENTS

夏の始まり ——— 7

SUIKA ——— 25

夕立気分 ——— 41

sketch ——— 59

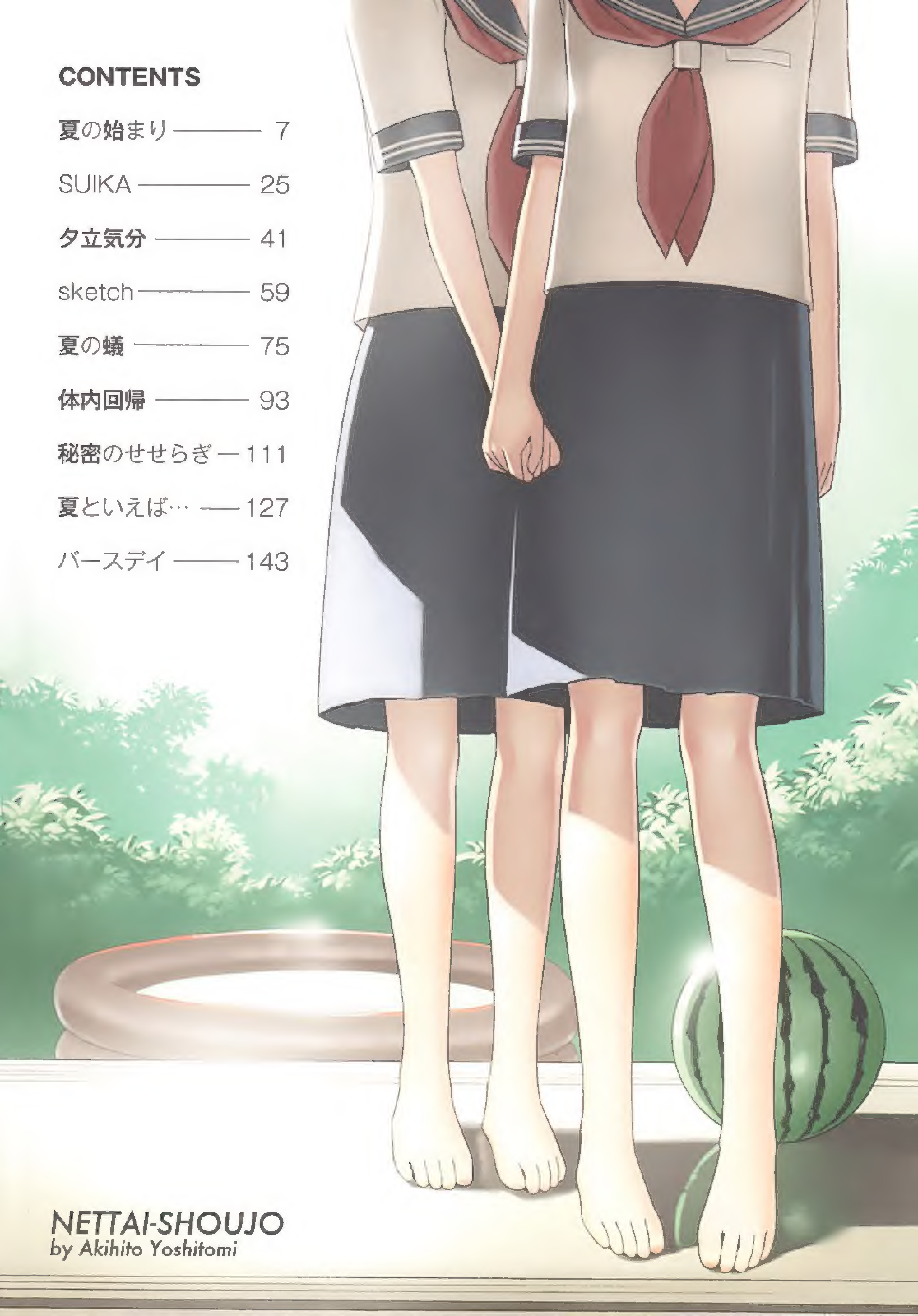
夏の蟻 ——— 75

体内回帰 ——— 93

秘密のせせらぎ —111

夏といえば… —127

バースデイ ——143



NETTAI-SHOUJO
by Akihito Yoshitomi

SOCO VOADOR DA NOZOMI-CHAN!
TA!
TO!
CHUTE VOADOR DA KAEDE-CHAN!
CHUÁ
DE NOVO!
DE NOVO!
GUITARRA IMAGINÁRIA VOADORA!
TÉINNN!
VAMOS DE NOVO!
BICICLETA IMAGINÁRIA VOADORA!

SONECA DE TARDE VOADORA!
QUEDA SOLO DE COSTAS VOADORA!
ARCO DO CAMARÃO VOADOR!
POR FAVOR LIGUE AGORA VOADOR!
PI
YARARA
O QUE DIABOS É UM "POR FAVOR LIGUE AGORA VOADOR!"
HEIN?
OFEGANTE
OFEGANTE
OFEGANTE
OFEGANTE
HUM...
TALVEZ EU DEVESSE TER FEITO A GARANTIA ES-TENDIDA DE 60 ANOS VOADORA.
NÃO... ISSO É MUITO MAIS ESTRANHO.
VIRA
AHH...
QUE BRISA GOSTO-SA...

......
TUM-TUM
TUM-TUM
O QUE HÁ DE ERRADO COM VOCÊ?
NÓS SOMOS AMBAS GAROTAS!
SOMOS AMBAS GAROTAS, ENTÃO NÃO LIGUE PRA ISSO.
SÓ TIRA TUDO!
EI!
EI, PARE COM ISSO!
UWAH!
VIRA
EU VOU TE BEIJAR!
MMM
CHEGA DISSO.

KAEDE, VOCÊ REALMENTE SE APAIXONOU POR MIM, HEIN?
HUM?
TÁ BOM!
NÃO FIQUE TÃO CONVENCIDA!
DO QUE ESTAMOS FALANDO MESMO?
ENTÃO, QUAL É O PROBLEMA?
SÓ UM BEIJINHO.
MMM
CARA
TÁ BOM, TÁ BOM!
MAS PRIMEIRO,
VOCÊ TEM QUE ME DIZER TUDO O QUE VOCÊ GOSTA EM MIM!
HUM?
TUDO QUE EU GOSTO EM VOCÊ?
HUM...

VOCÊ É ERÓTICA!
BAM
ERO-...?
AHN?
E VOCÊ SECRETAMENTE ACHA QUE EU SOU ERÓTICA TAMBÉM!
EU NÃO ACHO!
SÓ BRINCANDO! ESTOU ZOANDO COM VOCÊ!
EU GOSTO DE TUDO EM VOCÊ, NOZOMI!
EU TE AMO!
TUDO?
VOCÊ NÃO PODE DAR UM EXEMPLO?
TUDO, EU GOSTO DE TUDO!

É COMO SE EU NÃO CONSEGUISSE ME CANSAR DE FICAR PERTO DE VOCÊ.
SÓ DE ESTAR AO SEU LADO EU RELAXO...
SOMOS MELHO-RES AMIGAS.
CER-TO?
...HEIN?
EU-
QUERO DIZER...
ISSO.
ENTÃO POSSO TE BEIJAR, CERTO?
EMPURRA
EI EI! MAIS DE-VAGAR!

MMM.
QUEM ATACA SUA MELHOR AMIGA?
O QUE VOCÊ VAI FAZER SE VOCÊ DESTRUIR NOSSA AMIZADE?
VO-VOCÊ VAI CHAMAR OS POLICIAIS PRA CIMA...
DE MIM?
NÃO.
NÃO É ISSO O QUE EU QUIS DIZER...
......
DROGA...
EU SÓ QUERIA UM BEIJINHO!
MEU CORAÇÃO REALMENTE BATEU MAIS FORTE!

O-
O QUE ISSO DEVERIA SIGNIFICAR?
QUERO DIZER...
RECENTE-MENTE, VOCÊ VEM FAZENDO MEU CORAÇÃO ACELERAR.
IMAGINO O PORQUÊ...
EU QUERIA BEIJAR A NOZOMI VOADOR!
BOING!!
CHUÁ
HA HA HA
O QUE FOI ISSO?

HUM? O QUE FOI?
PRONTA PRA IR?
KAEDE ...
QUER ME BEIJAR?

VOCÊ BATEU A CABEÇA?
NÃO.
VOCÊ NÃO QUERIA ME BEIJAR?
NAH.
NÃO QUERO DESTRUIR A NOSSA AMIZADE...
COMO SE ISSO FOSSE ACONTECER!
VAMOS LÁ!
......
T-TALVEZ EU DEVESSE FAZER VOCÊ ME DIZER TUDO QUE GOSTA EM MIM.
ENTÃO EU TALVEZ TE DÊ UM BEIJO.

CERTO, VAMOS EMBORA.
EI!
PERAÍ! EU ESTAVA SÓ BRINCANDO!
PARE DE OLHAR!
NÃO PRECISA FICAR TÃO NERVOSA...
VOCÊ ESTAVA TÃO CONTRA A IDEIA DE ME BEIJAR MAIS CEDO...
EU NÃO ENTENDO.
GAROTAS SÃO COMPLICADAS.

HEIN...
MEU CORAÇÃO ESTÁ ACELERANDO DE NOVO.
HUM...
EI...
NO COMEÇO VOCÊ ERA TOTALMENTE CONTRA BEIJAR...
ENTÃO POR QUE VOCÊ DE REPENTE MUDOU DE IDEIA?
EU SÓ...
FIQUEI A FIM.
MEU CORAÇÃO ESTAVA MEIO ACELERANDO TAMBÉM.
SÉ-
SÉRIO?
E AGORA?
......
UM POUCO ...
... POSSO?
SIM...

O VERÃO COMEÇA AMANHÃ!
O QUE DEVEMOS FAZER PRIMEIRO?
PORQUE NÃO FICAR NA MINHA CASA COMO VOCÊ COSTUMAVA FAZER?
QU-QUÊ!?

O Verão delas está apenas começando.

熱 帯 少 女

http://www.s2yuri.blogspot.com.br
TRADUÇÃO: VARYAG
REVISÃO: MISOGI
LIMPEZA: RYUUKEN
DIAGRAMAÇÃO: SHEILLA